

3M^{MC} Red Dot^{MC}

Electrode de surveillance cardiaque (Français)

Indication et description du produit :

Les informations fournies dans cette notice d'utilisation concernent les électrodes de surveillance 2200 et 9600 Red Dot™ 3M™ à connecteurs pression. Ces informations ne s'appliquent pas aux à l'électrode de surveillance 2268 Red Dot™ 3M™ ni aux électrodes de surveillance 2228 et 2244 Red Dot™ 3M™. Il s'agit d'électrodes jetables dotées d'un élément de détection en argent/chlorure d'argent qui sont destinées à la surveillance cardiaque. Leur tenue pendant 3 jours a été prouvée.

Avertissement :

L'utilisation de ce dispositif n'est pas recommandée lors de procédures d'imagerie par résonance magnétique (IRM). L'utilisation de dispositifs conducteurs appliqués sur les patients risque de provoquer des brûlures graves. Si un médecin prescrit l'utilisation de ce dispositif lors de procédures d'IRM, il faudra éviter la formation de boucles au niveau des dérivations patient et le contact des dérivations avec la peau du patient.

Précautions :

- Pour éviter que les électrodes sèchent, les utiliser dans les 30 jours suivant l'ouverture de la pochette. Entreposer les électrodes inutilisées dans la pochette ouverte.
- Ne pas utiliser une électrode dont le gel est sec ou si la colonne de gel est désolidarisée de l'électrode.
- Pour bien préparer la peau et minimiser les irritations :
 - Éviter de placer une électrode à un endroit irrité de la peau.
 - Abraser le site d'application d'un geste unique.
 - Éviter de retirer trop souvent les électrodes et/ou de les réappliquer au même endroit.
 - Éviter de placer les électrodes sur une peau mouillée ou après l'avoir frottée à l'aide d'un tampon humide (bien l'essuyer).
 - Examiner périodiquement le site d'application des électrodes.
- Lors d'interventions chirurgicales, placer les électrodes le plus loin possible du site d'intervention pour minimiser le passage du courant haute fréquence au travers de l'électrode, ce qui risquerait de produire des brûlures au niveau du site d'application de l'électrode.

Mode d'emploi :

- Sélectionner et préparer le site d'application de l'électrode conformément au protocole en vigueur.
- Le site de pose de l'électrode doit être propre, sec et dépourvu de sébum avant l'application de l'électrode pour permettre une adhésion maximale à la peau. Les sites d'application très poilus doivent être rasés.
- Pour obtenir un meilleur signal, il est recommandé de procéder à l'abrasion de la peau. Utiliser pour cela le tampon de préparation Red Dot™ 3M™ ou le dispositif d'abrasion intégré à l'électrode.
- Attacher le raccord à l'électrode.
- Retirer l'électrode de son support. Éviter de toucher sa surface adhésive.
- Placer le centre de l'électrode sur le site de peau préparé.
- Retirer le support papier de la languette, le cas échéant.
- Lisser l'électrode en procédant de manière circulaire. Éviter d'appuyer au centre de l'électrode.
- Pour minimiser le trauma de la peau lors du retrait de l'électrode, tirer lentement et délicatement à partir de la languette ou du bord de l'électrode.



Péremption :

Pour la durée de conservation, se reporter à la date de péremption imprimée sur chaque emballage.

Nous vous remercions d'avoir choisi les électrodes surveillance Red Dot™ 3M™. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez communiquer avec le centre de renseignements des Soins de santé de 3M™ aux États-Unis en composant le 1 800 228-3957. Au Canada, composez le 1 800 364-3577.

Signification des symboles :	
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Date de péremption
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Numéro de lot
	Avertissement : Consulter les directives d'utilisation
	Fabricant
	Date de fabrication
	Ne pas réutiliser

3M^{MC} Red Dot^{MC}

Electrode de surveillance cardiaque (Français)

Indication et description du produit :

Les informations fournies dans cette notice d'utilisation concernent les électrodes de surveillance 2200 et 9600 Red Dot™ 3M™ à connecteurs pression. Ces informations ne s'appliquent pas aux à l'électrode de surveillance 2268 Red Dot™ 3M™ ni aux électrodes de surveillance 2228 et 2244 Red Dot™ 3M™. Il s'agit d'électrodes jetables dotées d'un élément de détection en argent/chlorure d'argent qui sont destinées à la surveillance cardiaque. Leur tenue pendant 3 jours a été prouvée.

Avertissement :

L'utilisation de ce dispositif n'est pas recommandée lors de procédures d'imagerie par résonance magnétique (IRM). L'utilisation de dispositifs conducteurs appliqués sur les patients risque de provoquer des brûlures graves. Si un médecin prescrit l'utilisation de ce dispositif lors de procédures d'IRM, il faudra éviter la formation de boucles au niveau des dérivations patient et le contact des dérivations avec la peau du patient.

Précautions :

- Pour éviter que les électrodes sèchent, les utiliser dans les 30 jours suivant l'ouverture de la pochette. Entreposer les électrodes inutilisées dans la pochette ouverte.
- Ne pas utiliser une électrode dont le gel est sec ou si la colonne de gel est désolidarisée de l'électrode.
- Pour bien préparer la peau et minimiser les irritations :
 - Éviter de placer une électrode à un endroit irrité de la peau.
 - Abraser le site d'application d'un geste unique.
 - Éviter de retirer trop souvent les électrodes et/ou de les réappliquer au même endroit.
 - Éviter de placer les électrodes sur une peau mouillée ou après l'avoir frottée à l'aide d'un tampon humide (bien l'essuyer).
 - Examiner périodiquement le site d'application des électrodes.
- Lors d'interventions chirurgicales, placer les électrodes le plus loin possible du site d'intervention pour minimiser le passage du courant haute fréquence au travers de l'électrode, ce qui risquerait de produire des brûlures au niveau du site d'application de l'électrode.

Mode d'emploi :

- Sélectionner et préparer le site d'application de l'électrode conformément au protocole en vigueur.
- Le site de pose de l'électrode doit être propre, sec et dépourvu de sébum avant l'application de l'électrode pour permettre une adhésion maximale à la peau. Les sites d'application très poilus doivent être rasés.
- Pour obtenir un meilleur signal, il est recommandé de procéder à l'abrasion de la peau. Utiliser pour cela le tampon de préparation Red Dot™ 3M™ ou le dispositif d'abrasion intégré à l'électrode.
- Attacher le raccord à l'électrode.
- Retirer l'électrode de son support. Éviter de toucher sa surface adhésive.
- Placer le centre de l'électrode sur le site de peau préparé.
- Retirer le support papier de la languette, le cas échéant.
- Lisser l'électrode en procédant de manière circulaire. Éviter d'appuyer au centre de l'électrode.
- Pour minimiser le trauma de la peau lors du retrait de l'électrode, tirer lentement et délicatement à partir de la languette ou du bord de l'électrode.



Péremption :

Pour la durée de conservation, se reporter à la date de péremption imprimée sur chaque emballage.

Nous vous remercions d'avoir choisi les électrodes surveillance Red Dot™ 3M™. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez communiquer avec le centre de renseignements des Soins de santé de 3M™ aux États-Unis en composant le 1 800 228-3957. Au Canada, composez le 1 800 364-3577.

Signification des symboles :	
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Date de péremption
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Numéro de lot
	Avertissement : Consulter les directives d'utilisation
	Fabricant
	Date de fabrication
	Ne pas réutiliser

3M^{MC} Red Dot^{MC}

Electrode de surveillance cardiaque (Français)

Indication et description du produit :

Les informations fournies dans cette notice d'utilisation concernent les électrodes de surveillance 2200 et 9600 Red Dot™ 3M™ à connecteurs pression. Ces informations ne s'appliquent pas aux à l'électrode de surveillance 2268 Red Dot™ 3M™ ni aux électrodes de surveillance 2228 et 2244 Red Dot™ 3M™. Il s'agit d'électrodes jetables dotées d'un élément de détection en argent/chlorure d'argent qui sont destinées à la surveillance cardiaque. Leur tenue pendant 3 jours a été prouvée.

Avertissement :

L'utilisation de ce dispositif n'est pas recommandée lors de procédures d'imagerie par résonance magnétique (IRM). L'utilisation de dispositifs conducteurs appliqués sur les patients risque de provoquer des brûlures graves. Si un médecin prescrit l'utilisation de ce dispositif lors de procédures d'IRM, il faudra éviter la formation de boucles au niveau des dérivations patient et le contact des dérivations avec la peau du patient.

Précautions :

- Pour éviter que les électrodes sèchent, les utiliser dans les 30 jours suivant l'ouverture de la pochette. Entreposer les électrodes inutilisées dans la pochette ouverte.
- Ne pas utiliser une électrode dont le gel est sec ou si la colonne de gel est désolidarisée de l'électrode.
- Pour bien préparer la peau et minimiser les irritations :
 - Éviter de placer une électrode à un endroit irrité de la peau.
 - Abraser le site d'application d'un geste unique.
 - Éviter de retirer trop souvent les électrodes et/ou de les réappliquer au même endroit.
 - Éviter de placer les électrodes sur une peau mouillée ou après l'avoir frottée à l'aide d'un tampon humide (bien l'essuyer).
 - Examiner périodiquement le site d'application des électrodes.
- Lors d'interventions chirurgicales, placer les électrodes le plus loin possible du site d'intervention pour minimiser le passage du courant haute fréquence au travers de l'électrode, ce qui risquerait de produire des brûlures au niveau du site d'application de l'électrode.

Mode d'emploi :

- Sélectionner et préparer le site d'application de l'électrode conformément au protocole en vigueur.
- Le site de pose de l'électrode doit être propre, sec et dépourvu de sébum avant l'application de l'électrode pour permettre une adhésion maximale à la peau. Les sites d'application très poilus doivent être rasés.
- Pour obtenir un meilleur signal, il est recommandé de procéder à l'abrasion de la peau. Utiliser pour cela le tampon de préparation Red Dot™ 3M™ ou le dispositif d'abrasion intégré à l'électrode.
- Attacher le raccord à l'électrode.
- Retirer l'électrode de son support. Éviter de toucher sa surface adhésive.
- Placer le centre de l'électrode sur le site de peau préparé.
- Retirer le support papier de la languette, le cas échéant.
- Lisser l'électrode en procédant de manière circulaire. Éviter d'appuyer au centre de l'électrode.
- Pour minimiser le trauma de la peau lors du retrait de l'électrode, tirer lentement et délicatement à partir de la languette ou du bord de l'électrode.



Péremption :

Pour la durée de conservation, se reporter à la date de péremption imprimée sur chaque emballage.

Nous vous remercions d'avoir choisi les électrodes surveillance Red Dot™ 3M™. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez communiquer avec le centre de renseignements des Soins de santé de 3M™ aux États-Unis en composant le 1 800 228-3957. Au Canada, composez le 1 800 364-3577.

Signification des symboles :	
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Date de péremption
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Numéro de lot
	Avertissement : Consulter les directives d'utilisation
	Fabricant
	Date de fabrication
	Ne pas réutiliser

3M^{MC} Red Dot^{MC}

Electrode de surveillance cardiaque (Français)

Indication et description du produit :

Les informations fournies dans cette notice d'utilisation concernent les électrodes de surveillance 2200 et 9600 Red Dot™ 3M™ à connecteurs pression. Ces informations ne s'appliquent pas aux à l'électrode de surveillance 2268 Red Dot™ 3M™ ni aux électrodes de surveillance 2228 et 2244 Red Dot™ 3M™. Il s'agit d'électrodes jetables dotées d'un élément de détection en argent/chlorure d'argent qui sont destinées à la surveillance cardiaque. Leur tenue pendant 3 jours a été prouvée.

Avertissement :

L'utilisation de ce dispositif n'est pas recommandée lors de procédures d'imagerie par résonance magnétique (IRM). L'utilisation de dispositifs conducteurs appliqués sur les patients risque de provoquer des brûlures graves. Si un médecin prescrit l'utilisation de ce dispositif lors de procédures d'IRM, il faudra éviter la formation de boucles au niveau des dérivations patient et le contact des dérivations avec la peau du patient.

Précautions :

- Pour éviter que les électrodes sèchent, les utiliser dans les 30 jours suivant l'ouverture de la pochette. Entreposer les électrodes inutilisées dans la pochette ouverte.
- Ne pas utiliser une électrode dont le gel est sec ou si la colonne de gel est désolidarisée de l'électrode.
- Pour bien préparer la peau et minimiser les irritations :
 - Éviter de placer une électrode à un endroit irrité de la peau.
 - Abraser le site d'application d'un geste unique.
 - Éviter de retirer trop souvent les électrodes et/ou de les réappliquer au même endroit.
 - Éviter de placer les électrodes sur une peau mouillée ou après l'avoir frottée à l'aide d'un tampon humide (bien l'essuyer).
 - Examiner périodiquement le site d'application des électrodes.
- Lors d'interventions chirurgicales, placer les électrodes le plus loin possible du site d'intervention pour minimiser le passage du courant haute fréquence au travers de l'électrode, ce qui risquerait de produire des brûlures au niveau du site d'application de l'électrode.

Mode d'emploi :

- Sélectionner et préparer le site d'application de l'électrode conformément au protocole en vigueur.
- Le site de pose de l'électrode doit être propre, sec et dépourvu de sébum avant l'application de l'électrode pour permettre une adhésion maximale à la peau. Les sites d'application très poilus doivent être rasés.
- Pour obtenir un meilleur signal, il est recommandé de procéder à l'abrasion de la peau. Utiliser pour cela le tampon de préparation Red Dot™ 3M™ ou le dispositif d'abrasion intégré à l'électrode.
- Attacher le raccord à l'électrode.
- Retirer l'électrode de son support. Éviter de toucher sa surface adhésive.
- Placer le centre de l'électrode sur le site de peau préparé.
- Retirer le support papier de la languette, le cas échéant.
- Lisser l'électrode en procédant de manière circulaire. Éviter d'appuyer au centre de l'électrode.
- Pour minimiser le trauma de la peau lors du retrait de l'électrode, tirer lentement et délicatement à partir de la languette ou du bord de l'électrode.



Péremption :

Pour la durée de conservation, se reporter à la date de péremption imprimée sur chaque emballage.

Nous vous remercions d'avoir choisi les électrodes surveillance Red Dot™ 3M™. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez communiquer avec le centre de renseignements des Soins de santé de 3M™ aux États-Unis en composant le 1 800 228-3957. Au Canada, composez le 1 800 364-3577.

Signification des symboles :	
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Date de péremption
	Exempt de latex de caoutchouc naturel.
	Numéro de lot
	Avertissement : Consulter les directives d'utilisation
	Fabricant
	Date de fabrication
	Ne pas réutiliser